

IL PRANZO DEL MERCATO vi è proposto da...

BIAS boutiques Bellinzona
Via Teatro 1
091 8262461
pelletteria, calzature,
accessori, abbigliamento.



dal 1924



GEOX
RESPIRA



Antichi Sapori Tel. 091 829 05 05, Gorduno	Millefoglie di verdure, straccetti di vitello al curry con zenzero e melograno, contorno, dessert <i>Specialità fritto misto, grigliata di mare e paste fresche</i>	Fr. 30.—
Bar Indipendenza Tel. 076 245 37 34, P. Indipendenza 1	Pollo al cestello con patatine fritte <i>Panino del mese: lardo, provola, melanzane trifolate e miele</i>	Fr. 22.—
Bar L'incontro Tel. 091 825 13 49, Bellinzona	Oss in bogia	Fr. 18.—
Cantinin dal Gatt Tel. 091 825 27 71, Bellinzona	Ravioli ripieni agli scampi spadellati nella bische e le loro code	Fr. 27.—
Casa del Popolo Tel. 091 825 29 21, Viale Stazione 31	Calamari ripieni in guazzetto serviti con patate fondenti e verdure	Fr. 28.—
Grottino Ticinese Tel. 091 826 39 64, V. Lavizzari 1	Roast beef tiepido con patate e verdure	Fr. 26.—
Grotto dei Pacifici Tel. 091 825 67 57, Via alla Predella	Ossibuchi di maiale con risotto ai funghi porcini e dessert	Fr. 25.—
Osteria Grotto del Nando Tel. 091 825 55 62, Carasso	Pizzoccheri e dessert	Fr. 20.—
Penalty, da Patrizia e Remo Tel. 091 825 99 96, Via Daro 6	Bollito di manzo (Biancostato), patate e carote al vapore, salsa verde e mostarda di frutta <i>Seguici su www.ristorantepenalty.ch o Facebook</i>	Fr. 30.—
Piazza Tel. 091 826 26 88, P. Governo	Luganighetta con risotto e dessert <i>Tutte le sere chinese a volontà</i>	Fr. 24.—
Ristorante Hotel Unione Tel. 091 825 55 77, Via Henri Guisan 1	Risotto al Merlot del Ticino mantecato al formaggio dell'Alpe Gorda e luganighetta della macelleria Borgo	Fr. 24.—
Ristorante Internazionale Tel. 091 835 44 20, Viale Stazione 35	Guancette di manzo brasate al Merlot con polenta nostrana	Fr. 28.—
Ristorante La Taverna Tel. 091 223 00 10, Giubiasco	Polenta con stracchino e mortadella, dessert <i>Specialità dello Srilanka e rösti</i>	Fr. 18.—
Ristorante Stella Tel. 091 857 33 36, Giubiasco	Antipasto, bollito misto e dessert	Fr. 25.—
Ristorante Zoccolino Tel. 091 290 82 41, Piazza Governo 5	Cozze alla tarantina, linguine gamberi, pomodorini cherry e timo	Fr. 27.—
Romitaggio Tel. 091 825 36 92, M. Carasso	Antipasto di mare, scialatielli ai frutti di mare e dessert Pesce spada alla griglia con contorno e dessert	Fr. 18.— Fr. 20.—

Anno XLIX

LA



www.commercianti-bellinzona.ch

Settimanale edito dalla Società Commercianti di Bellinzona e dintorni

STADERA



N. 2
Mercato di sabato
20 gennaio 2024

Altdorf e Bellinzona rafforzano l'amicizia con la promozione reciproca in ambito culturale

Il servizio comunicazione e relazioni istituzionali della Città di Bellinzona ci ha trasmesso un importante messaggio che anche noi de La Stadera pubblichiamo per esteso, certi che sarà recepito nella maniera giusta. "Le capitali dei Cantoni Uri e Ticino sempre vicine nonostante gli ostacoli: la promozione reciproca presto anche in ambito culturale. Sulla scia delle iniziative congiunte inaugurate nel 2019 e poi riprese l'anno scorso e nonostante l'attuale chiusura della Galleria di base del San Gottardo, proseguono i contatti tra i Comuni di Altdorf e Bellinzona. La collaborazione è attiva per il secondo anno consecutivo, e l'intenzione è quella di continuare a coltivare la vicinanza rafforzandola con nuove iniziative a livello non solo di promozione economica ma pure culturale, con sconti nelle rispettive offerte museali. Quasi un anno

fa il successo delle prime iniziative concrete nel periodo natalizio (bancarelle di espositori bellinzonesi al mercatino di Altdorf e viceversa) ha attivato una serie di approfondimenti per future collaborazioni in ambito culturale (musei), turistico (entrate agevolate alle attrazioni), commerciale (mercati cittadini) e non da ultimo con scambi a livello di scolaresche. Tra le nuove iniziative avviate di recente c'è stata quella della Società Commercianti Bellinzona che ha riservato un'area del mercato a una delegazione di espositori urani (durante un mercoledì al mese) andando così a creare una zona con prodotti d'oltre San Gottardo. Lo stesso è stato fatto ad Altdorf dove i gestori del mercato hanno riservato uno spazio per gli espositori bellinzonesi con cadenza mensile. Una decina di espositori urani e altrettanti ticinesi hanno già approfittato

di questa opportunità. Il prossimo passo consisterà nella promozione della rispettiva offerta museale, tramite sconti che entreranno in vigore da subito e i cui dettagli saranno resi noti a breve. Nel tavolo di dialogo per ottimizzare rapporti e collaborazione tra le due capitali sono coinvolti attivamente anche l'Organizzazione turistica regionale Bellinzonese e Alto Ticino e Uri Turismo, che nello specifico, stanno sviluppando idee nei rispettivi ambiti di competenza, quali albergheria, trasporto ed eventi". Insomma dalle parole si è passati con tantissimo successo ai fatti e la redazione de La Stadera esprime il complimento ai due Municipi che hanno saputo concretizzare l'ambito progetto.

F.Z.

<p>Eredi Luigi Bassi Carpenteria in legno - Copertura tetti</p> <p>Via Fleming 9, CH - 6500 Bellinzona Telefono 091 826 37 71, Fax 091 826 37 32 erediluigibassi.sa@bluewin.ch</p>	<p>DAL 1960</p> <p>Metalcostruzioni Jelmini SA Via M. Comacini 16 6500 Bellinzona Tel. 091 825 36 03 Fax 091 826 15 80 info@jelmini-sa.ch</p>	<p>TIPOGRAFIA TORRIANI SA</p> <p>Via Pizzo di Claro 3 6500 Bellinzona Tel. 091 825 89 19 info@tipografia-torriani.ch www.tipografia-torriani.ch</p>
--	--	---

Un patrizi al mercaa

di Silco

Radio e televisiùn: problémi e discüsiùn

Cu'l svilüp da l'infurmaziùn e da la tecnologia che l'acumpagna, a sém diventà püsé crítich, tanti vòlt insuferent, sempru prùnt a dì la nòsta upiniùn e prupòn sulüziùn che, se s'ém mia dal mesté, i lása el témp che i tròva e i fa nient'altru che cumplìca la vita. Da sòlit sa ciàpa da mira qui prupòst u decisiùn che i fa püsé culp sü l'upiniùn pública, che i ma tóca da visìn, e sa fa gnànca un cìp per altri püsé impurtant. Basta léng i giornài, scultà la ràdio u guardà la televisiùn per réndas cünt che tanti vòlt a fém saltà föra un cantanài per na stüpidàda e fém citu sü altri ròpp püsé impurtant. Pàsa mia dì che un quai vügn èl reclàma mia per èl tràfich, per èl ritàrd di tréni, per chi che i fa fracàss da nòcc, e via da stu pàs per rivà al sùn di campànn di gés, ai ciocch di vach u al gal ch'èl cànta. L'è vera che cèrti ròpp i da fastidi, ma cun un pu da bün sèns e tulerànza sa po' vif sénza tiràs giò i pàgn da dòss e suratütt sénza causà altri spés ùltra a qui che ghém già. Ànca a livèl pulitich s'àn sént da tüt i culür cum'è l'iniziativa da chi che i vurarés mèt una tàsa per i gèt! Se la duvarésa pasà el sarés na bèla gàta da pelà! A s'às dumànda cum'è che sa pudarés censii tücc a cumincià da

qui dumèstich a qui selvàdigh, tegnù cünt che sti pòri bésti per definiziùn ié liber e gràn part sénza padrùn. Starém a vedé. Un'altra iniziativa, da tüt'altru gèner, che sa discüt in Cunsili Federàl, l'è quèla che prupòn da diminüi da quasi la metà la tàsa d'abunamént da la televisiùn e a la ràdio. Quasi certamént sa duvarà decid cun na vutaziùn perché la diferénza fra una prupòsta e l'altra l'è tanta, da manéra che el sarà difìcil cuncilià i dö part. Quasi sicüramént sa duvrà na a vutà ma prima sa duvarés valütà a che cunsequenz a narém incüntra. Sa po capì qui che i pénsa che sa pàga tròpp, segünd lür, per i prugràma che i fa. Ma l'è una valütaziùn persunala e, per decid cùn cogniziùn da càusa, sa duvarés vèch la necesària cumpeténza, che la tégna cünt di diversi sensibilità da la gént. La radio e la televisiùn ié sempru stài elemént credibil per l'infurmaziùn, la cultura e l'intratenimént. E pö, se ném indré in dal témp, a sa po di che a sévum urgugiùs di nòst prugràma, a diferénza da tanti àltri visin a nügn. In ogni mòdo la serietà l'éva mài stàia metüda in discüsiùn al pünto che, quànd sa vuréva dimustrà che la so upiniùn l'éva giüsta sa diséva: "L' ha di la

ràdio"! A prupòsit m'è restà in mént la credibilità di prugràma, a cumincià dal telegiurnàl, e la bèla vüs dal Mario Casanòva ch'èl la lengéva in un italiàn che leva un piásé sentil e ca gheva dumà da imparà. Sòta a questu aspèt, ràdio e televisiùn i ghéva na funziùn edücativa, specilmént per la lingua. Una funziùn che ammò incöö l'è necesària perché l'è mia scüntà che sa parlà bégn l'italiàn. A ga ném la pröva quànd sa sént a dì che ghe stài istitüit di cürs per cumbàt "l'analfabetismo di ritorno". Bàsta scültà certi che i pénsa da parlà curètamént, cum'è quèla màmm giùvina-giùvina che l'acumpagnàva èl fiörètt che apéna el caminàva e la ga diséva: "Aténto a non scarpuscìare". L'è na particolarità e mia la régula, ma sa dév mia dismentigà che ghé ammò gént che, dopu l'òblig sculastich, ià piü ciapà un libru in màn, n'è ià lengiù un giurnàl. Sòta a quisti aspèt la ràdio, la televisiùn e la stampa in general i ga na funziùn impurtanta. Evidentemént l'è questiùn d'upiniùn che sa déf respetà. Ogniùn i po di la sùa e cunfruntàs cùn chi che la pénsa diversamént per trovà una sulüziùn, cun la speranza che la cùra la sia mia pégiu da la malatia.

Agenzia generale Bellinzona
Michele Masdonati

Piazza del Sole 5
6500 Bellinzona
T 091 601 01 01
bellinzona@mobiliare.ch
mobiliare.ch

Consulenti per il Bellinzonese:
Claudio Ostini, T 079 337 46 56
Gabriele Rigozzi, T 079 686 62 86
Marco Nobile, T 079 175 25 63
Daniele Bernardazzi, T 079 237 05 43

la Mobiliare

00255



Farmacie Pedroni

Airolo, Arbedo, Ascona, Bellinzona, Bodio, Camorino, Castione, Cugnasco, Faido, Locarno, Riazino, Roveredo, Sementina

ALLTHERM Pharma Suisse SA Bellinzona: Grossista Medicinali

Home Care TI-CURO: nutrizione clinica a domicilio
Alpersico SA – Farmacia San Gottardo, Bellinzona

Self-service di materiale infermieristico 24/24h
Farmacia San Gottardo, Bellinzona



→ Orizzonte 2025

Fra un anno il Museo Villa dei Cedri compirà 40 anni e in vista dell'importante ricorrenza, la direttrice Carole Haensler e la sua equipe stanno preparando questo evento. Correva l'anno 1985 quando Villa dei Cedri accolse le collezioni della Città di Bellinzona, in particolare quelle donate da Emilio Sacchi e Adolfo Rossi e grazie alla lungimirante opera dell'allora sindaco Athos Gallino e di altre personalità amanti dell'arte. Gli Amici affiancano il Museo anche in questa occasione e festeggeremo i 35 anni della creazione dell'omonima Associazione, divenuta poi Fondazione nel 2007. Nel corso degli anni, grazie al contributo degli Amici, il Museo ha potuto acquistare numerose opere d'arte, ha svolto ricerche, pubblicato cataloghi e organizzato manifestazioni di varia natura. Recentemente per esempio, è stata acquistata un'opera dell'artista tedesca Irma Blank, protagonista dell'esposizione nel 2021 e una dell'artista romando Julian Charrière.

→ Ottovolante junior

Il Teatro Sociale di Bellinzona propone al costo di fr. 80.– un abbo-

namiento per otto spettacoli a scelta per studenti e apprendisti. E se vai solo ogni tanto a Teatro hai sempre lo sconto del 50% sul prezzo del biglietto. Informazioni all'InfoPoint Bellinzona, Piazza Collegiata 12, tel. 091 825 48 18.

→ Piazza Governo

Nel corso di un breve incontro tutti i proprietari e gerenti delle numerose aziende lo hanno ribadito. Pedonalizzare Piazza Governo significa decretare la morte di tutti i commerci. Punto.

→ Befana in Città

Le tradizionali visite alle Case Anziani e la sfilata sul Viale Stazione hanno tenuto banco lo scorso 6 gennaio. La Befana (con protagonista l'Anita), accompagnata dai Re Magi e dal Trio Magic dei maestri musicanti Willy Grossi, Arrigo Nani e Diego Biffi si sono meritati apprezzamenti e applausi.

→ Rabadan

Per la 161esima edizione è quasi tutto pronto e noi de La Stadera desideriamo ricordare che al Rabadan il rispetto è alla base del divertimento, anche durante il viaggio. Grazie per recarvi al Car-

nevale con i mezzi pubblici in tutta sicurezza, senza rovinare la vostra festa e quella degli altri. Il Pass e il Braccialeto Rabadan sono validi quali titoli di trasporto su tutti i treni e bus in tutto il perimetro della Comunità Tarifale Arcobaleno.

→ Festa Patronale

Domani domenica 21 gennaio la chiesetta di Artore si vestirà a festa per condecorare la ricorrenza del patrono San Sebastiano. È una giornata molto sentita e importante per tutti i residenti del quartiere, che a non averne dubbi parteciperanno in massa ai vari eventi. L'Associazione Amici della Chiesa di Artore ci informa che alle ore 10 ci sarà una Messa condecorata dalla Corale Juventus di Bellinzona. Poi in zona sagrato sarà offerto un ricco aperitivo. Nel pomeriggio a partire dalle ore 16 – con entrata libera – si terrà il concerto della Corale Eco del Gaggio con la presenza dell'organista Alessandro Passuello. Da queste colonne un ringraziamento speciale all'Impresa Madaschi, Aziende Municipalizzate, Gruppo Farmacie Pedroni e La Mobiliare Assicurazioni che sostengono la giornata.

La Banca più antica del Ticino

Prodotti di risparmio
Soluzioni d'investimento
Gestione patrimoniale

Piazza Collegiata 3 I CH-6501 Bellinzona
Tel. +41 91 821 51 21 | Fax. +41 91 825 66 18
info@bancaria.ch | www.bancaria.ch



SOCIETÀ
BANCARIA
TICINESE

dal 1903